



**ČISTOĆA** d.o.o.  
Dubrovnik

Put od Republike 14, 20000 Dubrovnik | P.P. 95 Dubrovnik  
Tel: +385 20 642 339 Fax: +385 20 412 638

Dubrovnik; 07.01.2020. god.

Broj: 3000/19 –12/1

## SVIM ZAINTERESIRANIM GOSPODARSKIM SUBJEKTIMA

Predmet: Poziv za prikupljanje ponuda

Sukladno članku 15. stavak 2. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine” broj 120/2016, dalje u tekstu ZJN 2016) i članku 8. i dr. Pravilnika o provedbi postupaka jednostavne nabave robe, radova i usluga od 30.06.2017. godine, Naručitelj „ČISTOĆA” d.o.o., Put od Republike 14, 20000 Dubrovnik, dostavlja Poziv za prikupljanje ponuda u postupku jednostavne nabave.

Predmet nabave: **Dokup i ažuriranje postojećih Progress licenci**

Kriterij odabira ponude: Najpovoljnija ponuda

Otvaranje ponuda: **15.01.2020. godine u 12:00 sati**

Naručitelj neće provoditi javno otvaranje ponuda.

Adresa za dostavu ponude: Čistoća d.o.o., Dubrovnik, dr. A. Starčevića 9, 20000 Dubrovnik

Ponuda mora biti sastavljena u skladu s Dokumentacijom za izradu ponude u kojoj su dane detaljne upute za izradu ponude s uvjetima i zahtjevima koje ponuditelji trebaju ispuniti. Naziv predmeta nabave je **Dokup i ažuriranje postojećih Progress licenci**, priložen je Troškovnik s detaljnim opisom, a sve dostavljeno u privitku ovog Poziva.

Voditelj nabave – kontakt osoba: Martina Velić, tel: +38520642337

Evidencijski broj nabave: **01/20**

Ponuda mora biti sastavljena na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Naručitelj će između ponuditelja koje ocijeni sposobnim i koji ispunjavaju sve zahtjeve iz Dokumentacije za izradu ponude odabrati prihvatljivu ponudu s najnižom cijenom kao najpovoljniju, te će s najpovoljnijim ponuditeljem sklopiti ugovor o nabavi.

S poštovanjem,

Voditelj nabave: Martina Velić

Privitak:

1. Troškovnik sa specifikacijom
2. Izjava
3. Ponudbeni list



**ČISTOČA** d.o.o.

---

Dubrovnik

**POZIV NA DOSTAVU PONUDA**

**Dokup i ažuriranje postojećih Progress licenci**

**Evid. br. nabave: 01/20**

## OPĆI PODACI

### **1. Podaci o Naručitelju**

Naziv: ČISTOĆA d.o.o.  
Sjedište: Put od Republike 14, 20000 Dubrovnik  
OIB: 16912997621  
Telefonski broj: +38520642339  
Broj telefaksa: +38520412638  
Internet adresa: [www.cistocadubrovnik.hr](http://www.cistocadubrovnik.hr)

### **2. Osoba ili služba zadužena za kontakt**

Ime i prezime: Mateo Hladilo (osoba zadužena za pojašnjenje postupka jednostavne nabave)  
Telefon: +38520642336; fax: +38520412638  
e-mail: [mateo.hladilo@cistocadubrovnik.hr](mailto:mateo.hladilo@cistocadubrovnik.hr)

### **3. Popis gospodarskih subjekata s kojima je Naručitelj u sukobu interesa**

Popis gospodarskih subjekata s kojima je Naručitelj u sukobu interesa:

1. LAVA NOVA d.o.o., Vukovarska 36/II, Dubrovnik
2. ROYAL GROUP INTERNATIONAL d.o.o., Udarnička 4. Dubrovnik
3. MOKOŠICA PROJEKT d.o.o., Šipčine 2, Dubrovnik
4. ALMADRIA d.o.o., Šipčine 1, Dubrovnik
5. NEOVISNI PORTAL d.o.o., Vukovarska 9, Dubrovnik
6. MARION d.o.o., Šipčine 1, Dubrovnik
7. AEDIUM d.o.o., Vukovarska 26/IV, Dubrovnik
8. AZURE d.o.o., Šipčine 1, Dubrovnik
9. RIGALT d.o.o., Vukovarska 36/2, Dubrovnik
10. GORNJE MORE d.o.o., Vukovarska 36/2, Dubrovnik
11. SNOW NEKRETNINE d.o.o., Vukovarska 26/IV, Dubrovnik
12. APREX d.o.o., Šipčine 1, Dubrovnik
13. RARUM d.o.o., Vukovarska 26/IV, Dubrovnik
14. IZGRADNJA d.o.o., Vukovarska 36/2, Dubrovnik
15. AEDIUM PLUS d.o.o., Iva Vojnovića 5, Dubrovnik
16. ZAMASLINA PROJEKT d.o.o., Zamaslina 31, Mokošica
17. BROCE d.o.o., Broce 17, Broce
18. DOKUMENTALIST d.o.o., OIB: 38573029579,
19. IMPRESSIO GRUPA d.o.o., OIB: 92343654099.

### **4. Podaci o postupku jednostavne nabave**

Evidencijski broj nabave: **01/20**

Procijenjena vrijednost predmeta nabave: **100.000,00 kn bez PDV-a**

Vrsta ugovora o nabavi: **Dokup i ažuriranje postojećih Progress licenci**

Ne provodi se elektronička dražba.

## **PODACI O PREDMETU NABAVE**

### **5. Opis predmeta nabave**

Predmet nabave je dokup i ažuriranje postojećih licenci za Progress platformu (dalje u tekstu: predmet nabave). Progress platforma mora podržavati:

- mogućnost SQL i 4GL pristupa podacima
- integrirani aplikacijski server
- enkripciju prometa klijenata prema bazi
- autentifikaciju na bazu kroz vanjske izvore (Active Directory)
- transparentnu enkripciju podataka u bazi

Predmet nabave nije podijeljen na grupe jer predstavlja funkcionalnu tehničku cjelinu, te je Ponuditelj u obvezi ponuditi predmet nabave u cijelosti odnosno ponuda mora obuhvatiti sve stavke Troškovnika.

Gospodarski subjekt mora ponuditi cjelokupni predmet nabave koji se traži u nadmetanju. Ponude koje obuhvaćaju samo dio traženih usluga neće se razmatrati. Gospodarski subjekt je dužan ponuditi i pružiti usluge sukladno projektnom zadatku i drugim uvjetima koji su navedeni u dokumentaciji o nabavi.

### **6. Opis i oznaka grupa predmeta nabave**

Nije primjenjivo.

### **7. Količina predmeta nabave**

Količina predmeta nabave je iskazana u Troškovniku..

### **8. Tehničke značajke predmeta nabave**

Detaljan opis predmeta nabave i količine dane su u Troškovniku koji se nalazi u Prilogu I. ove Dokumentacije o nabavi i predstavlja njen sastavni dio. Ponuditelj je dužan ispuniti troškovnik na način da ispuni svaku stavku (upiše jediničnu cijenu) te izračuna ukupnu cijenu stavke (umnožak količine i jedinične cijene) kao i ukupnu cijenu ponude (zbroj ukupnih cijena svih stavki). Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave. Jedinične cijene svake stavke Troškovnika i ukupna cijena moraju biti zaokružene na dvije decimale. Sve stavke Troškovnika trebaju biti ispunjene.

Ponuditelji ne smiju mijenjati troškovnik. Ako ponuditelj dostavi ponudu koja u cijelosti ne odgovara potrebama Naručitelja određenim u opisu predmeta nabave i troškovniku, odnosno kojom se naude radovi i roba koji očito ne zadovoljavaju potrebe Naručitelja u odnosu na traženi predmet nabave, ponuda će biti odbijena.

## **9. Troškovnik**

Troškovnik je sastavni dio ovoga Poziva za dostavu ponuda. Ponuditelj u Troškovnik unosi jedinične cijene koje se izražavaju u kunama i koje pomnožene s količinom stavke daju ukupnu cijenu za svaku od stavki Troškovnika. Zbroj svih ukupnih cijena stavki čini cijenu ponude. Jedinične cijene svake stavke Troškovnika smiju biti iskazane s najviše 2 (dvije) decimale. Ponuditelj mora ispuniti sve stavke Troškovnika te Tehničke i programske funkcionalnosti.

## **10. Mjesto izvođenja radova**

Mjesto izvršenja predmeta nabave je lokacija odabranog ponuditelja (izrada programskih izmjena, usklađenja i nadogradnji) i lokacija Naručitelja (primjena i implementacija programskih izmjena, nadogradnji i usklađenja).

## **11. Rok početka izvršenja usluge**

Početak izvršenja usluge je po obostranom potpisu ugovora. Trajanje ugovora je 12 mjeseci od dana potpisa ugovora.

## **RAZLOZI ISKLJUČENJA PONUDITELJA**

### **12. Obvezni razlozi isključenja ponuditelja, te dokumenti kojima ponuditelj dokazuje da ne postoje razlozi za isključenje**

Naručitelj će isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave u sljedećim slučajevima:

- 12.1. Ako je gospodarski subjekt ili osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta pravomoćno osuđena za bilo koje od sljedećih kaznenih djela odnosno za odgovarajuća kaznena djela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta ili države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta:
  - a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
  - b) korupciju, na temelju članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju, članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju, članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
  - c) prijevaru, na temelju članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) Kaznenog zakona

članka 224. (prijevara) i članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

- d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje za terorizam) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)
- e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona i pranje novca (članak 279.) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.),
- f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.).

Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz ove točke, gospodarski subjekt u ponudi dostavlja izjavu. Izjavu daje osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta. Izjava ne smije biti starija od tri mjeseca računajući od dana objave ovoga Poziva.

Naručitelj zadržava pravo da tijekom postupka nabave radi provjere gore navedenih okolnosti od tijela nadležnog za vođenje kaznene evidencije i razmjenu tih podataka s drugim državama za bilo kojeg ponuditelja ili osobu po zakonu ovlaštenu za zastupanje gospodarskog subjekta zatražiti izdavanje potvrde o činjenicama o kojima to tijelo vodi službenu evidenciju. Ako nije u mogućnosti pribaviti navedenu potvrdu, Naručitelj može od ponuditelja zatražiti da u primjerenom roku dostavi važeći:

I. dokument tijela nadležnog za vođenje kaznene evidencije države sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta ili,

II. jednakovrijedni dokument koji izdaje nadležno sudsko ili upravno tijelo u državi sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno u državi čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta ako se ne izdaje dokument iz kaznene evidencije naveden u točki I) ili,

III. izjavu pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta ili izjavu s ovjerenim potpisom kod javnog bilježnika, ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno u državi čiji je ta osoba državljanin ne izdaju dokumenti iz naprijed navedene točke I) i II) ili oni ne obuhvaćaju sva kaznena djela navedena u točki 12. ovoga Poziva.

Odgovarajućom izjavom smatrat će se i popunjena izjava iz **Priloga II** ovoga Poziva.

12.2. Ako gospodarski subjekt nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu je sukladno posebnim propisima odobrena

odgoda plaćanja navedenih obveza.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti gospodarski subjekt dužan je u ponudi dostaviti:

a) potvrdu Porezne uprave o stanju duga koja ne smije biti starija od 30 dana računajući od dana objave ovoga Poziva ili,

b) važeći jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta, ako se ne izdaje potvrda Porezne uprave, ili

c) izjavu pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta ili izjavu s ovjerenim potpisom kod bilježnika, koje ne smiju biti starije od 30 dana računajući od dana početka postupka javne nabave ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta ne izdaje potvrda Porezne uprave ili jednakovrijedni dokument nadležnog tijela sjedišta gospodarskog subjekta.

12.3. Ako gospodarski subjekt dostavi lažne podatke pri dostavi dokumenata

U slučaju postojanja sumnje u istinitost podataka u priloženim dokumentima ili izjavama gospodarskih subjekata, Naručitelj se može obratiti nadležnim tijelima radi dobivanja informacija o situaciji tih subjekata, a u slučaju da se radi o gospodarskom subjektu sa sjedištem u drugoj državi Naručitelj može zatražiti suradnju nadležnih vlasti.

## **ODREDBE O SPOSOBNOSTI PONUDITELJA**

### **13. Pravna i poslovna sposobnost (uvjeti pravne i poslovne sposobnosti te dokumenti kojima se dokazuje sposobnost)**

13.1. Upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta

Ponuditelj dostavlja izvod iz sudskog, obrtnog ili drugog odgovarajućeg registra. Izvod ne smije biti stariji od tri mjeseca računajući od dana objave ovoga Poziva na mrežnim stranicama Naručitelja.

### **14. Uvjeti tehničke i stručne sposobnosti**

#### **14.1. Popis radova izvršenih u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini**

Gospodarski subjekt mora dokazati da je u godini u kojoj je započeo postupak javne nabave i tijekom tri godine koje prethode toj godini uredno izvršio usluge koje su iste ili slične predmetu nabave čija je vrijednost minimalno u visini procijenjene vrijednosti nabave, čime dokazuje da ima potrebno iskustvo, znanje i sposobnost za izvršenje predmeta nabave.

Traženu tehničku i stručnu sposobnost ponuditelj dokazuje dostavom najmanje 1 (jedne), a najviše 3 (tri) potvrde o urednom izvršenju usluge.

Ukoliko je potvrda izdana za zajednicu gospodarskih subjekata ili neki drugi oblik gdje je više gospodarskih subjekata zajedno izvršilo ugovor, u istoj potvrdi mora biti jasno naznačeno koje radove i za koju vrijednost je izvršio gospodarski subjekt čija se sposobnost dokazuje tom

potvrdom.

## **PODACI O PONUDI**

### **15. Sadržaj i način izrade ponude**

Ponuda s pripadajućom dokumentacijom izrađuje se na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu. Pri izradi ponude ponuditelj ne smije mijenjati i nadopunjavati tekst Poziva za dostavu ponuda.

Ponuda mora sadržavati najmanje:

1. Popunjeni ponudbeni list (predložak u Prilogu III),
2. Dokumente kojima ponuditelj dokazuje da ne postoje razlozi isključenja,
3. Tražene dokaze sposobnosti iz ovoga Poziva,
4. Izjavu o nekažnjavanju (predložak u Prilogu II),
5. Ispravno popunjeni troškovnik (predložak u Prilogu I).
- 6.

Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu. Ponuda se uvezuje na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova (npr. jamstvenikom – vrpcom čija su oba kraja na posljednjoj strani pričvršćena naljepnicom preko koje je otisnut pečat ponuditelja na način da isti obuhvaća dio posljednje strane ponude i dio pričvršćene naljepnice).

Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice i ukupan broj stranica ponude. Ako je dio ponude izvorno numeriran (primjerice katalogi), ponuditelj ne mora taj dio ponude ponovno numerirati. Ponuda mora biti izrađena u papirnatom obliku, otisnuta ili pisana neizbrisivom tintom. Ispravci u ponudi moraju biti izrađeni na način da su vidljivi (npr. nije dopustivo brisanje, premazivanje ili uklanjanje slova ili otisaka). Ispravci moraju uz navod datuma ispravka biti potvrđeni potpisom ovlaštene osobe ponuditelja.

### **16. Način dostave ponude**

Ponuda se, u zatvorenoj omotnici, predaje neposredno na urudžbeni zapisnik Naručitelja ili šalje preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu Naručitelja, na kojoj mora biti naznačeno:

- na prednjoj strani:

**ČISTOĆA d.o.o.**  
**dr. Ante Starčevića 9**  
**20000 Dubrovnik**

**„DOKUP I AŽURIRANJE POSTOJEĆIH PROGRESS LICENCI“**

- na poledini:

Naziv i adresa ponuditelja